

STREND PRO[®]

SK Stojanový ventilátor

CZ Stojanový ventilátor

HU Állványos ventilátor

RO Ventilator cu picior

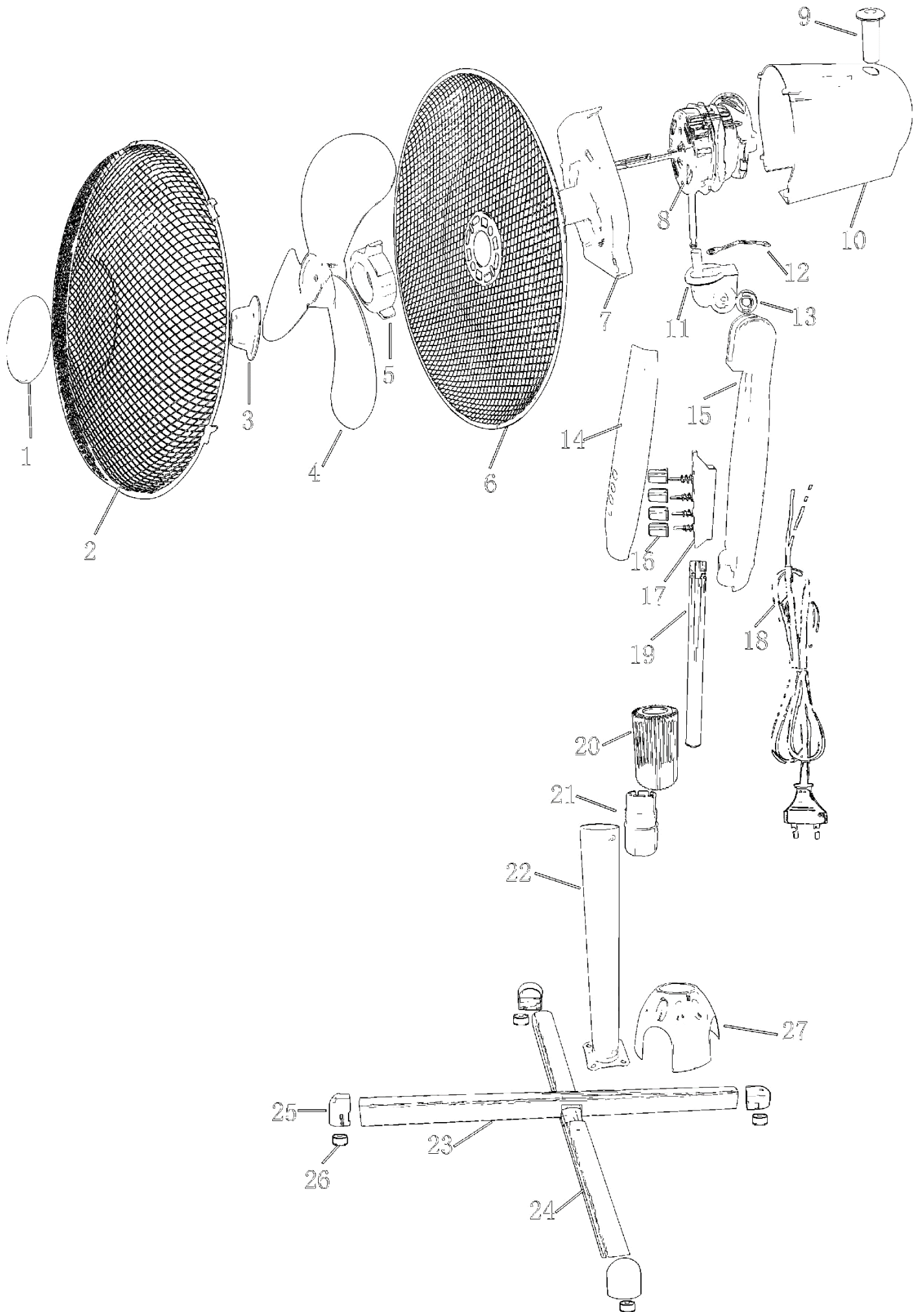
EN Stand fan



-
- **Preklad originálneho návodu na použitie**
 - **Překlad originálním návodu k použití**
 - **Az eredeti használati útmutató fordítása**
 - **Traducerea manualului de utilizare original.**
 - **Instruction manual**
-

FS4014C





STOJANOVÝ VENTILÁTOR**POUŽITIE**

- Stojanový ventilátor je určený na zabezpečenie lepšej cirkulácie vzduchu v miestnosti počas horúcich letných dní.
- Ventilátor je vybavený 3 rýchlostnými stupňami, nastaviteľnou výškou i možnosťou oscilácie.
- Nechýba ani stabilná protisklzová konštrukcia.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.



TECHNICKÉ PARAMETRE







NAPÄTIE/FREKVENCIA	230 V / 50 Hz	
PRÍKON	50 W	
RÝCHLOSTNÉ STUPNE	3	
NASTAVITEĽNA VÝŠKA	105 -125 cm	
OSCILAČNÝ UHOL	vpravo/vľavo	hore/dole
	70°	45°
STUPEŇ OCHRANY	IPX0	
DĹŽKA NAPÁJACIEHO KÁBLA	1,7 m	
ROZMERY	60 x 60 x 125 cm	
HMOTNOSŤ	2,4 kg	

ČASTI VÝROBKU

1	Obruč	10	Kryt motora	19	Vnútna výsuvná tyč
2	Predná ochranná mriežka	11	Držiak motora	20	Aretačná matica pre nastavenie výšky
3	Aretačná matica lopatiek ventilátora	12	Spojovacia tyč	21	Dekoratívna kovová tyč
4	Lopatky ventilátora	13	Prevodová doska	22	Vonkajšia tyč
5	Aretačná matica zadnej ochrannej mriežky	14	Predný kryt ovládacích tlačidiel	23	Vrchná časť základne ventilátora
6	Zadná ochranná mriežka	15	Zadný kryt ovládacích tlačidiel	24	Spodná časť základne ventilátora
7	Držiak krytu motora	16	Ovládacie tlačidlá	25	Zástrčka
8	Motor	17	Držiak ovládacích tlačidiel	26	Mäkká podložka
9	Tlačidlo ovládania oscilácie	18	Napájací kábel	27	Dekoratívny kovový kryt

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Prečítajte si návod na použitie.
	Ne vyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.

	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Pri vykonávaní opráv stroj nesmie byť zapojený do elektrickej zásuvky.
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.
	Stupeň ochrany IPX0
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.
	Za tento obal uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- **UPOZORNENIE!** Pred použitím stroja si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Oboznámte sa s ovládacími prvkami stroja a so správnym spôsobom jeho použitia.
- Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní výrobku, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.
- Pred pripojením ventilátora k zdroju elektrickej energie sa uistite či napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá údajom na štítku zariadenia.
- Skontrolujte, či nie je napájací kábel poškodený. V prípade že je, nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Napájací kábel úplne rozviňte!
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho v miestnostiach s vysokou prašnosťou alebo vlhkosťou, napr. v práčovniach alebo kúpeľniach, v priestoroch, kde sa skladujú chemické alebo výbušné látky, v priemyselnom prostredí alebo vonku. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
- Spotrebič neumiestňujte na nestabilné povrchy, ako napr. na koberec s hustými dlhými vláknami. Spotrebič umiestňujte len na čistý, rovný, suchý a hladký povrch.
- Pred uvedením do prevádzky sa uistite, že je spotrebič správne zostavený podľa pokynov uvedených v tomto návode na obsluhu. Spotrebič nespúšťajte bez riadne nainštalovaných ochranných mriežok. Na zostavenie spotrebiča používajte iba originálne súčasti.
- Pri prevádzke nezakrývajte spotrebič žiadnymi predmetmi.
- Vyhnite sa kontaktu s rotujúcimi časťami spotrebiča. Nikdy nestrkajte prsty alebo iné predmety cez ochrannú mriežku, keď je spotrebič pripojený k sieťovej zásuvke. Platí to hlavne vtedy, keď je spotrebič v prevádzke.
- Nikdy ventilátor ani jeho napájací kábel neponárajte do vody prípadne inej tekutiny. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Zariadenie čistite podľa pokynov uvedených v časti „Údržba a čistenie“. Akékoľvek množstvo vody, ktoré sa dostane do vnútra zariadenia ho môže poškodiť.
- Dbajte na to, aby napájací kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Spotrebič prevádzkujte len pod stálym dozorom.
- Počas prevádzky zariadenia neodchádzajte z domu. Pred odchodom sa uistite, že zariadenie je vypnuté a odpojené od zdroja elektrickej energie.
- Vždy ventilátor odpojte od zdroja elektrickej energie pred jeho čistením alebo ak ho dlhšiu dobu nebudete používať. Zariadenie nikdy nevyťahujte zo zásuvky za napájací kábel pokiaľ je zapnuté a ak máte mokré alebo vlhké ruky. Uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený.
- Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu napájacieho kábla alebo zásuvky.

- Zaistite, aby bol ventilátor odpojený od siete pred odobratím ochrannnej mriežky.
 - V prípade zistenia akejkoľvek poruchy (napr. nezvyčajný hluk, alebo zápach spálenia) ventilátor okamžite vypnite a odpojte od zdroja elektrickej energie!
 - Chráňte ventilátor pred prachom, parou, slnečným a priamym tepelným žiarením!
- (*) Autorizovaný servis: Servisné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo iná osoba, ktorá je kvalifikovaná, oprávnená a spôsobilá vykonávať tento typ opravy. Elektrický drvič ovocia musí byť v prípade opravy odovzdaný takémuto servisu.

MONTÁŽ A POUŽITIE

MONTÁŽ

- Ventilátor je dodávaný v rozloženom stave. Pred montážou sa uistite, či sú súčasťou balenia všetky časti v nepoškodenom stave.
- Ventilátor nepripájate k zdroju elektrickej energie pokiaľ nie je úplne zmontovaný.
- Zostavte a spojte základňu ventilátora.
- Vonkajšiu tyč pripevnite pomocou 4 skrutiek do základne ventilátora.
- Cez vonkajšiu tyč nasuňte dekoratívny kovový kryt na základňu a nastavte výšku.
- Odskrutkujte aretačnú skrutku, vytiahnite vnútornú výsuvnú tyč a znova utiahnite aretačnú skrutku.
- Na vnútornú výsuvnú tyč upevnite držiak motora.
- Odskrutkujte aretačnú maticu lopatiek a aretačnú maticu zadnej ochrannej mriežky otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
- Zostavte lopatky ventilátora
- Umiestnite zadnú ochrannú mriežku na hriadeľ motora.
- Zaistite pomocou aretačnej matice zadnej ochrannej mriežky.
- Nasuňte lopatky ventilátora na hriadeľ motora tak, aby zapadli do príslušných otvorov.
- Naskrutkujte naspäť aretačnú skrutku lopatiek ventilátora otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
- Pripevnite prednú ochrannú mriežku k zadnej stlačením, kým ochranné mriežky po celom obvode nezapadnú do seba.
- Ventilátor je pripravený na prevádzku

OBSLUHA SPOTREBIČA

Nastavenie rýchlosti a vypnutie ventilátora

- Ventilátor umiestnite na rovný, suchý a hladký povrch v dosahu elektrickej zásuvky. Napájací kábel pripojte do elektrickej zásuvky.
 - Na nastavenie rýchlosti prúdenia vzduchu použite ovládacie tlačidlá.
- 0 – vypnutie ventilátora
 1 – nastavenie nízkej rýchlosti prúdenia vzduchu
 2 – nastavenie strednej rýchlosti prúdenia vzduchu
 3 – nastavenie vysokej rýchlosti prúdenia vzduchu.
- Po ukončení používania ventilátor vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky.

Nastavenie oscilácie

- Pomocou tlačidla pre ovládanie oscilácie je možné nastaviť osciláciu motorovej jednotky. Pre spustenie oscilácie stlačte tlačidlo smerom dole. Motorová jednotka začne oscilovať zo strany na stranu v uhle 70°.
- Pre vypnutie oscilácie stlačte tlačidlo smerom hore.

Nastavenie vertikálneho uhla sklonu motorovej jednotky

- Pred nastavením vertikálneho uhla sklonu motorovej jednotky ventilátor najskôr vypnite.
- Nastavte požadovaný sklon motorovej jednotky a potom môžete ventilátor opäť uviesť do chodu.

ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

- Správna údržba je základom pre zachovanie pôvodnej účinnosti a prevádzkovej bezpečnosti zariadenia.

- **UPOZORNENIE!** Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby ventilátor vypnite a vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Nikdy nečistite alebo nestriekajte na zariadenie vodu. Kryt zariadenia vyčistite mäkkou navlhčenou handričkou. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.
- Ventilátor skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí, chránenom pred poveternostnými vplyvmi.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

STOJANOVÝ VENTILÁTOR

POUŽITÍ

- Stojanový ventilátor je určen k zajištění lepší cirkulace vzduchu v místnosti během horkých letních dnů.
- Ventilátor je vybaven 3 rychlostními stupni, nastavitelnou výškou i možností oscilace.
- Nechybí ani stabilní protiskluzová konstrukce.

Zařízení používejte pouze k předepsaným účelům. Jakékoli jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel/obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoli poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové používání. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.




TECHNICKÉ PARAMETRY






NAPĚTÍ/FREKVENCE	230 V / 50 Hz	
PŘÍKON	50 W	
RYCHLOSTNÍ STUPNĚ	3	
NASTAVITELNA VÝŠKA	105 -125 cm	
OSCILAČNÍ ÚHOL	pravo/vlevo	nahoru/dolů
	70°	45°
STUPEŇ OCHRANY	IPX0	
DÉLKA NAPÁJECÍHO KABELU	1,7 m	
ROZMĚRY	60 x 60 x 125 cm	
HMOTNOST	2,4 kg	

ČÁSTI VÝROBKU

1	Obruč	10	Kryt motoru	19	Vnitřní výsuvná tyč
2	Přední ochranná mřížka	11	Držák motoru	20	Aretační matice pro nastavení výšky
3	Aretační matice lopatek ventilátoru	12	Spojovací tyč	21	Dekorativní kovová tyč
4	Lopatky ventilátoru	13	Převodová deska	22	Vnější tyč
5	Aretační matice zadní ochranné mřížky	14	Přední kryt ovládacích tlačítek	23	Vrchní část základny ventilátoru
6	Zadní ochranná mřížka	15	Zadní kryt ovládacích tlačítek	24	Spodní část základny ventilátoru
7	Držák krytu motoru	16	Ovládací tlačítka	25	Zástrčka
8	Motor	17	Držák ovládacích tlačítek	26	Měkká podložka
9	Tlačítko ovládání oscilace	18	Napájecí kabel	27	Dekorativní kovový kryt

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Přečtěte si návod k použití.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Místo toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.

	Při provádění oprav stroj nesmí být zapojen do elektrické zásuvky.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění.
	Stupeň ochrany IPX0
	Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale předejte je do sběrný druhotných surovin.
	Za tento obal uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- **UPOZORNĚNÍ!** Před použitím stroje si pozorně přečtete tento návod k použití. Seznamte se s ovládacími prvky stroje a se správným způsobem jeho použití.
 - Výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí), kterým fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání výrobku, pokud na ně nebude dohlíženo nebo nebyly-li instruovány ohledně použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že si nebudou moci s výrobkem hrát.
 - Před připojením ventilátoru ke zdroji elektrické energie se ujistěte, zda napětí ve vaší elektrické zásuvce odpovídá údajům na štítku zařízení.
 - Zkontrolujte, zda není napájecí kabel poškozen. V případě že je, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
 - Napájecí kabel zcela rozviňte!
 - Spotřebič je určen pro použití v domácnosti, kancelářích a podobných prostorách. Nepoužívejte jej v místnostech s vysokou prašností nebo vlhkostí. v prádelnách nebo koupelnách, v prostorách, kde se skladují chemické nebo výbušné látky, v průmyslovém prostředí nebo venku. Jakékoli jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel/obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoli poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním.
 - Spotřebič neumísťujte do blízkosti otevřeného ohně nebo přístrojů, které jsou zdrojem tepla.
 - Spotřebič neumísťujte na nestabilní povrchy, jako například. na koberec s hustými dlouhými vlákny.
- Spotřebič**
umísťujte pouze na čistý, rovný, suchý a hladký povrch.
- Před uvedením do provozu se ujistěte, že je spotřebič správně sestaven podle pokynů uvedených v tomto návodu k obsluze. Spotřebič nespouštějte bez řádně nainstalovaných ochranných mřížek. K sestavení spotřebiče používejte pouze originální součásti.
 - Při provozu nezakrývejte spotřebič žádnými předměty.
 - Vyhněte se kontaktu s rotujícími částmi spotřebiče. Nikdy nestrkejte prsty nebo jiné předměty přes ochrannou mřížku, když je spotřebič připojen k síťové zásuvce. Platí to hlavně tehdy, když je spotřebič v provozu.
 - Nikdy ventilátor ani jeho napájecí kabel neponořujte do vody případně jiné tekutiny. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Zařízení čistěte podle pokynů uvedených v části „Údržba a čištění“. Jakékoli množství vody, které se dostane dovnitř zařízení jej může poškodit.
 - Dbejte na to, aby napájecí kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu.
 - Spotřebič provozujte pouze pod stálým dozorem.
 - Během provozu zařízení neodcházejte z domu. Před odjezdem se ujistěte, že zařízení je vypnuto a odpojeno od zdroje elektrické energie.
 - Vždy ventilátor odpojte od zdroje elektrické energie před jeho čištěním nebo pokud jej delší dobu nebudete používat. Zařízení nikdy nevytahujte ze zásuvky za napájecí kabel pokud je zapnuté a máte-li mokré nebo vlhké ruce. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen.
 - Spotřebič odpojte od síťové zásuvky tahem za zástrčku, ne za kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození napájecího kabelu nebo zásuvky.
 - Zajistěte, aby byl ventilátor odpojen od sítě před sejmutím ochranné mřížky.

- V případě zjištění jakékoli poruchy (např. neobvyklý hluk nebo zápach spálení) ventilátor okamžitě vypněte a odpojte od zdroje elektrické energie!
- Chraňte ventilátor před prachem, párou, slunečním a přímým tepelným zářením!
- (*) Autorizovaný servis: Servisní oddělení výrobce nebo dovozce nebo jiná osoba, která je kvalifikovaná, oprávněná a způsobilá provádět tento typ opravy. Elektrický drtič ovoce musí být v případě opravy předán takovému servisu.

MONTÁŽ A POUŽITÍ

MONTÁŽ

- Ventilátor je dodáván v rozloženém stavu. Před montáží se ujistěte, zda jsou součástí balení všechny části v nepoškozeném stavu.
- Ventilátor nepřipojujete ke zdroji elektrické energie pokud není zcela smontován.
- Sestavte a spojte základnu ventilátoru.
- Vnější tyč připevněte pomocí 4 šroubů do základny ventilátoru.
- Přes vnější tyč nasuňte dekorativní kovový kryt na základnu a nastavte výšku.
- Odšroubujte aretační šroub, vytáhněte vnitřní výsuvnou tyč a znovu utáhněte aretační šroub.
- Na vnitřní výsuvnou tyč upevněte držák motoru.
- Odšroubujte aretační matici lopatek a aretační matici zadní ochranné mřížky otáčením proti směru pohybu hodinových ručiček.
- Sestavte lopatky ventilátoru
- Umístěte zadní ochrannou mřížku na hřídel motoru.
- Zajistěte pomocí aretační matice zadní ochranné mřížky.
- Nasuňte lopatky ventilátoru na hřídel motoru tak, aby zapadly do příslušných otvorů.
- Našroubujte zpět aretační šroub lopatek ventilátoru otáčením proti směru hodinových ručiček.
- Připevněte přední ochrannou mřížku k zadní stisku, dokud ochranné mřížky po celém obvodu nezapadnou do sebe.
- Ventilátor je připraven k provozu

OBSLUHA SPOTŘEBIČE

Nastavení rychlosti a vypnutí ventilátoru

- Ventilátor umístěte na rovný, suchý a hladký povrch v dosahu elektrické zásuvky. Napájecí kabel připojte do elektrické zásuvky.
 - K nastavení rychlosti proudění vzduchu použijte ovládací tlačítka.
- 0 – vypnutí ventilátoru
1 – nastavení nízké rychlosti proudění vzduchu
2 – nastavení střední rychlosti proudění vzduchu
3 – nastavení vysoké rychlosti proudění vzduchu.
- Po ukončení používání ventilátor vypněte a odpojte od elektrické zásuvky.

Nastavení oscilace

- Pomocí tlačítka pro ovládání oscilace lze nastavit oscilaci motorové jednotky. Pro spuštění oscilace stiskněte tlačítko směrem dolů. Motorová jednotka začne oscilovat ze strany na stranu v úhlu 70°.
- Pro vypnutí oscilace stiskněte tlačítko směrem nahoru.

Nastavení vertikálního úhlu sklonu motorové jednotky

- Před nastavením vertikálního úhlu sklonu motorové jednotky ventilátor nejprve vypněte.
- Nastavte požadovaný sklon motorové jednotky a poté můžete ventilátor opět uvést do chodu.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Správná údržba je základem pro zachování původní účinnosti a provozní bezpečnosti zařízení.
- **UPOZORNĚNÍ!** Před zahájením jakékoli kontroly nebo údržby ventilátor vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

- Nikdy nečistěte nebo nestříkejte na zařízení vodu. Kryt zařízení vyčistěte měkkým navlhčeným hadříkem. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.
- Ventilátor skladujte na suchém místě mimo dosah dětí, chráněném před povětrnostními vlivy.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

ÁLLVÁNYOS VENTILÁTOR**HASZNÁLAT**

- Az állványventilátort úgy tervezték, hogy a meleg nyári napokon jobb légáramlást biztosítson a helyiségben.
- A ventilátor 3 fokozatú, állítható magasságú és lengési lehetőséggel rendelkezik.
- Stabil csúszásgátló szerkezet is van.

A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja. Minden más használat visszaélésnek minősül. A felhasználó/üzemeltető, és nem a gyártó felelős az ilyen helytelen használatból eredő károkért vagy sérülésekért. Ne feledje, hogy ez a készülék nem kereskedelmi vagy ipari használatra készült. A garancia nem érvényes, ha a készüléket kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.




JELMAGYARÁZAT






FESZÜLTSG / FREKVENCIA	230 V / 50 Hz	
BEMENET	50 W	
SEBESSÉG	3	
ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁG	105 -125 cm	
OSCILLÁLÓSZÖG	jobb/bal	fent/lent
	70°	45°
VÉDELMI FOKOZAT	IPX0	
TÁPKÁBEL HOSSZA	1,7 m	
MÉRETEK	60 x 60 x 125 cm	
SÚLY	2,4 kg	

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

1	Karika	10	Motorburkolat	19	Belső hosszabbító rúd
2	Első védőrács	11	Hajtómű felerősítés	20	Rögzítő anya magasságállításhoz
3	Ventilátorlapát rögzítő anya	12	Összekötő rúd	21	Dekoratív fém rúd
4	Ventilátor lapátok	13	Fogaskerék lemez	22	Külső rúd
5	Hátsó rács rögzítő anya	14	Vezérlógombok előlapja	23	A ventilátor alap felső része
6	Hátsó védőrács	15	A vezérlógombok hátsó fedele	24	A ventilátor alap alsó része
7	Motorfedél tartó	16	Vezérlógombok	25	Dugó
8	Motor	17	Vezérlógomb tartó	26	Puha betét
9	Oscilláció vezérlő gomb	18	Tápkábel	27	Dekoratív fém borítás

JELMAGYARÁZAT

	Olvassa el a használati utasítást.
	Ne dobja ki a normál háztartási szeméttel. Ehelyett környezetbarát módon forduljon újrahasznosító központokhoz. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és az ezen irányelvek megfelelőségének értékelési módszere megtörtént.

	Javítás közben a gépet nem szabad az elektromos hálózathoz csatlakoztatni.
	Kettős szigetelésvédelem II. Nincs szükség földelésre.
	Védettség IPX0
	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat ne dobja a kommunális hulladék közé, hanem adja le a másodnyersanyag-gyűjtőhelyen.
	A csomagolásért a visszavételhez és újrahasznosítással történő további feldolgozáshoz pénzügyi hozzájárulást fizettek.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- **FIGYELMESZTETÉS!** A gép használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást. Ismerkedjen meg a gép kezelőszerveivel és a megfelelő használat módjával.
- A terméket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékosága vagy tapasztalata és ismereteinek hiánya miatt nem tudják biztonságosan használni a terméket, kivéve, ha valaki felügyeli őket, vagy nem oktatja őket a készülék használatára. felelősek a biztonságukért. Ügyeljen a gyerekekre, hogy ne játszanak a termékkel.
- Mielőtt csatlakoztatná a ventilátort az elektromos hálózathoz, győződjön meg arról, hogy az elektromos aljzat feszültsége megfelel az adattáblán szereplő adatoknak.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel nem sérült-e. Ha igen, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki egy hivatalos szervizközponttal.
- Tekerje le teljesen a tápkábelt!
- A készülék otthoni, irodai és hasonló helyiségekben való használatra készült. Ne használja magas por- vagy páratartalmú helyiségekben, pl. mosodákban vagy fürdőszobákban, vegyi vagy robbanásveszélyes anyagok tárolására szolgáló helyeken, ipari környezetben vagy a szabadban. Minden más használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A felhasználó/üzemeltető, és nem a gyártó felelős az ilyen helytelen használatból eredő károkért vagy sérülésekért.
- Ne helyezze a készüléket nyílt láng vagy hőforrás közelébe.
- Ne helyezze a készüléket instabil felületre, mint pl vastag hosszú szálú szőnyegen. Készülék csak tiszta, vízszintes, száraz és sima felületre helyezze.
- Üzembe helyezés előtt győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van összeszerelve az ebben a fejezetben található utasítások szerint használati utasítások. Ne indítsa el a készüléket a megfelelően felhelyezett védőrács nélkül. Összeállít Csak eredeti alkatrészeket használjon.
- Működés közben ne takarja le a készüléket semmilyen tárggyal.
- Kerülje a készülék forgó részeivel való érintkezést. Soha ne nyomja át az ujjait vagy más tárgyakat a védőrácson, amikor a készülék a hálózatra van csatlakoztatva. Ez különösen akkor igaz, amikor a készülék üzemel.
- Soha ne merítse a ventilátort vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba. Fennáll az áramütés veszélye. Tisztítsa meg a készüléket a „Karbantartás és tisztítás” fejezetben leírtak szerint. Bármilyen mennyiségű víz, amely a készülék belsejébe kerül, károsíthatja azt.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon túl az asztal szélén, és ne érjen hozzá forró felülethez.
- A készüléket csak állandó felügyelet mellett használja.
- Működés közben ne hagyja el a házat. Indulás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva és ki van húzva a konnektorból.
- Tisztítás előtt, vagy ha hosszabb ideig nem használja, mindig húzza ki a ventilátort az áramforrásból. Soha ne húzza ki a készüléket a tápkábelnél fogva, ha az be van kapcsolva, és a keze nedves vagy nyirkos. Győződjön meg arról, hogy a tápkábel nem sérült.
- A készüléket a csatlakozónál fogva húzza ki, ne a vezetéknél fogva. Ellenkező esetben kár keletkezhet tápkábelt vagy aljzatot.
- A védőrács eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a ventilátor le van választva a hálózatról.

- Hiba esetén (pl. szokatlan zaj vagy égett szag) azonnal kapcsolja ki a ventilátort, és válassza le az áramellátásról!
 - Óvja a ventilátort portól, gőztől, napfénytől és közvetlen hőszugárzástól!
- (*) Felhatalmazott szerviz: A gyártó vagy importőr szervizosztálya vagy más személy, aki képesítéssel, felhatalmazással és képesítéssel rendelkezik az ilyen típusú javítások elvégzésére. Az elektromos gyümölcs aprítógépet javítás esetén ilyen műhelybe kell átadni.

SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

SZERELÉS

- A ventilátort szétszerelve szállítjuk. Felszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a csomag minden része sértetlen.
- Ne csatlakoztassa a ventilátort áramforráshoz, ha az nincs teljesen összeszerelve.
- Szerelje össze és csatlakoztassa a ventilátor alapot.
- Rögzítse a külső rudat a ventilátortalphoz 4 csavarral.
- Csúsztassa a dekoratív fémburkolatot a külső rúdra az alapra, és állítsa be a magasságot.
- Csavarja ki a rögzítőcsavart, húzza ki a belső hosszabbító rudat és húzza meg újra a rögzítőcsavart.
- Rögzítse a motortartót a belső hosszabbító rúdhoz.
- Az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva csavarja ki a penge rögzítőanyáját és a hátsó védőrács rögzítőanyáját.
- Szerelje össze a ventilátorlapátokat
- Helyezze a hátsó védőburkolatot a motor tengelyére.
- Rögzítse a hátsó védőburkolat záróanyjával.
- Csúsztassa a ventilátorlapátokat a motor tengelyére úgy, hogy a megfelelő furatokba illeszkedjenek.
- Csavarja vissza a ventilátorlapátok rögzítőlapátját az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.
- Rögzítse az elülső rácsot a hátsó oldalra úgy, hogy addig nyomja, amíg a rácsok a teljes kerület mentén be nem illeszkednek.
- A ventilátor üzemkész

A KÉSZÜLÉK VEZÉRLÉSE

A gyorsaság beállítása és a ventilátor kikapcsolása

- Helyezze a ventilátort sima, száraz és sima felületre, egy elektromos aljzathoz közel. Dugja be a tápkábelt egy elektromos aljzatba.
 - A vezérlőgombokkal állítsa be a levegő áramlási sebességét.
- 0 - ventilátor kikapcsolva
- 1 - alacsony légáramlási sebesség beállítása
 - 2 - az átlagos légáramlási sebesség beállítása
 - 3 - a nagy légáramlási sebesség beállítása.
- Használat után kapcsolja ki a ventilátort és húzza ki a hálózathoz.

Az oscillálás beállítása

- A motoregység oscillációja az oscillációvezérlő gombbal állítható be. Nyomja meg a le gombot az oscilláció elindításához. A motoros egység 70°-os szögben elkezd oscillálni egyik oldalról a másikra.
- Az oscilláció kikapcsolásához nyomja felfelé a gombot.

A motoregység függőleges dőlésszögének beállítása

- A motoregység függőleges szögének beállítása előtt kapcsolja ki a ventilátort.
- Állítsa be a motoregység szükséges dőlésszögét, majd ismét elindíthatja a ventilátort.

KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- A megfelelő karbantartás az alapja a berendezés eredeti hatékonyságának és üzembiztonságának megőrzésének.

- **FIGYELEMESZTETÉS!** Mielőtt bármilyen ellenőrzést vagy karbantartást végezne, kapcsolja ki a ventilátort, és húzza ki a dugót a konnektorból.
- Soha ne tisztítsa és ne permetezzen vizet a készülékre. Puha, nedves ruhával tisztítsa meg a készülék fedelét. Soha ne használjon tisztítószeret vagy oldószereket, mint például benzin, alkohol, ammónia stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.
- A ventilátort száraz helyen, gyermekektől elzárva, az időjárástól védve tárolja.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Az áthúzott kerekes kuka szimbólum a termékeken vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkal együtt keverni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében ezeket a termékeket szállítsa a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik azokat. Alternatív megoldásként egyes országokban egyenértékű új termék vásárlásakor visszaküldheti termékeit a helyi viszonteladónak. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. A hulladék helytelen ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően szankciókat vonhat maga után.

VENTILATOR CU PICIOR**UTILIZARE**

- Ventilatorul cu picior este destinat pentru a asigura o mai bună circulație a aerului în cameră în timpul zilelor toride de vară.
- Ventilatorul este echipat cu 3 trepte, înălțime reglabilă și posibilitate de oscilație.
- Este echipat și cu o construcție stabilă anti-alunecare.

Utilizați dispozitivul numai în scopul pentru care a fost destinat. Orice altă utilizare este considerată un caz de folosire greșită. Utilizatorul/operatorul și nu producătorul va fi răspunzător pentru orice daune sau vătămări cauzate de o astfel de utilizare greșită. Rețineți că acest dispozitiv nu este conceput pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu va fi valabilă doar dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.

PARAMETRI TEHNICI








TENSIUNE/FRECVENȚĂ	230 V / 50 Hz	
PUTERE	50 W	
NIVELURI DE VITEZĂ	3	
ÎNĂLȚIME REGLABILĂ	105 -125 cm	
UNGHII DE OSCILARE	Dreapta/stanga	sus/jos
	70°	45°
GRAD DE PROTECȚIE	IPX0	
LUNGIME CABLU DE ALIMENTARE	1,7 m	
DIMENSIUNI	60 x 60 x 125 cm	
GREUTATE	2,4 kg	

COMPONENTE PRODUS

1	Inel	10	Capacu motorului	19	Tija interioară extensibilă
2	Grila de protecție frontală	11	Suportul motorului	20	Piuliță de blocare pentru reglarea înălțimii
3	Piuliță de blocare a paletii ventilatorului	12	Tija de conectare	21	Tijă metalică decorativă
4	Paletele ventilatorului	13	Placa de viteze	22	Tija exterioară
5	Piuliță de blocare a grilei din spate	14	Capacul frontal al butoanelor de control	23	Partea superioară a bazei ventilatorului
6	Grila de protecție spate	15	Capacul din spate al butoanelor de control	24	Partea inferioară a bazei ventilatorului
7	Suport pentru capacul motorului	16	Butoane de control	25	Ștecher
8	Motorul	17	Suportul butoanelor de control	26	Pad moale
9	Butonul de control oscilații	18	Cablu de alimentare	27	Capac decorativ metalic

NOTA EXPLICATIVĂ A SIMBOLURILOR

Citiți instrucțiunile de utilizare.

	Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, apelează la centrele de reciclare într-un mod ecologic. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător.
	Produsul respectă directivele europene aplicabile și a fost efectuată metoda de evaluare a conformității acestor directive.
	Aparatul nu trebuie conectat la priza electrică atunci când efectuați reparații.
	Protecție dublă izolare II. Nu este necesară împământarea.
	Grad de protecție IPX0.
	Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare în deșeurile municipale, ci să le predați la un punct de colectare a materiilor prime secundare.
	Pentru acest ambalaj, a fost plătită o contribuție financiară pentru preluarea și prelucrarea ulterioară prin reciclare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- **AVERTIZARE!** Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a folosi dispozitivul. Familiarizați-vă cu comenzile acestuia și cu modul corect de utilizare.
- Produsul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială, psihică sau lipsă de experiență și cunoștințe le împiedică să utilizeze produsul în siguranță, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că aceștia nu se vor juca cu produsul.
- Înainte de a conecta ventilatorul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea din priza dvs. electrică corespunde informațiilor de pe plăcuța cu date tehnice.
- Verificați cablul de alimentare dacă nu este deteriorat. Dacă este, înlocuiți-l la un centru de service autorizat pentru a evita pericolul.
- Desfășurați cablul de alimentare complet!
- Aparatul este destinat utilizării în locuințe, birouri și spații similare. Nu-l utilizați în încăperi cu praf sau umiditate ridicată, de ex. în spălătorii sau băi, în zonele în care sunt depozitate substanțe chimice sau explozive, într-un mediu industrial sau în aer liber. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare greșită. Utilizatorul/operatorul și nu producătorul va fi răspunzător pentru orice daune sau vătămări cauzate de o astfel de utilizare greșită.
- Nu așezați aparatul lângă flăcări deschise sau aparate care sunt o sursă de căldură.
- Nu așezați dispozitivul pe suprafețe instabile, cum ar fi pe un covor cu fire lungi și groase. Așezați-l numai pe o suprafață curată, plană, uscată și netedă.
- Înainte de punerea în funcțiune asigurați-vă că acesta este asamblat corect conform instrucțiunilor din această secțiune a instrucțiunilor de utilizare. Nu porniți dispozitivul fără grilajele de protecție instalate corespunzător. La completizarea acestuia folosiți numai piese originale.
- Nu acoperiți dispozitivul cu nici un obiect în timpul funcționării.
- Evitați contactul cu părțile rotative ale acestuia. Nu împingeți niciodată degetele sau alte obiecte prin grila de protecție când aparatul este conectat la rețea. Acest lucru este valabil mai ales când aparatul este în funcțiune.
- Nu scufundați niciodată ventilatorul sau cablul de alimentare în apă sau în orice alt lichid. Există riscul de electrocutare. Curățați dispozitivul conform instrucțiunilor din secțiunea „Întreținere și curățare”. Orice cantitate mică de apă ce pătrunde în interiorul dispozitivului îl poate deteriora.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu atârână peste marginea mesei și nu atinge o suprafață fierbinte.
- Utilizați aparatul numai sub supraveghere constantă.
- Nu părăsiți casa în timpul funcționării. Înainte de a pleca, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și scos din

priză.

- Deconectați întotdeauna ventilatorul de la sursa de alimentare înainte de a-l curăța sau dacă nu îl veți folosi o perioadă lungă de timp. Nu deconectați niciodată aparatul de cablul de alimentare când este pornit sau dacă mâinile dvs. sunt ude sau umede. Asigurați-vă că firul de alimentare nu este deteriorat.
 - Deconectați aparatul trăgând de ștecher, nu de cablu. În caz contrar, pot apărea daune la cablu de alimentare sau la priză.
 - Asigurați-vă că ventilatorul este deconectat de la rețea înainte de a îndepărta grila de protecție.
 - În cazul oricărei defecțiuni (de ex. zgomot neobișnuit sau miros de ars), opriți imediat ventilatorul și deconectați-l de la sursa de alimentare!
 - Protejați ventilatorul de praf, abur, razele soarelui și radiațiile directe de căldură!
- (*) Service autorizat: Departamentul de service al producătorului sau importatorului sau o altă persoană care este calificată, autorizată și calificată pentru a efectua acest tip de reparații. Ventilatorul cu picior trebuie predat unui astfel de atelier în cazul unei reparații.

ASAMBLARE ȘI UTILIZARE

ASAMBLARE

- Ventilatorul se livrează demontat. Înainte de montare, asigurați-vă că toate părțile pachetului livrat sunt nedeteriorate.
- Nu conectați ventilatorul la o sursă de alimentare decât dacă este complet asamblat.
- Asamblați și conectați baza ventilatorului.
- Fixați tija exterioară la baza ventilatorului cu 4 șuruburi.
- Glisați capacul metalic decorativ peste bara exterioară pe bază și reglați înălțimea.
- Deșurubați șurubul de blocare, trageți tija interioară de prelungire și strângeți din nou șurubul de blocare.
- Atașați suportul motorului la tija interioară de extensie.
- Deșurubați piulița de blocare a lamei și piulița de blocare a grilei de protecție spate rotind-o în sens invers al acelor de ceasornic.
- Asamblați paletele ventilatorului
- Așezați apărătoarea spate pe arborele motorului.
- Fixați cu piulița de blocare a protecției din spate.
- Glisați paletele ventilatorului pe arborele motorului, astfel încât să se potrivească în orificiile corespunzătoare.
- Înșurubați lama de blocare a palelor ventilatorului, rotind-o în sens invers al acelor de ceasornic.
- Atașați grila din față în spate apăsând până când grilajele se cuplează pe tot perimetrul.
- Ventilatorul este gata de funcționare

OPERAREA DISPOZITIVULUI

Setarea vitezei și oprirea ventilatorului

- Așezați ventilatorul pe o suprafață plană, uscată și netedă, la îndemâna unei prize electrice. Conectați cablul de alimentare la o priză electrică.
 - Utilizați butoanele de control pentru a seta debitul de aer.
- 0 - oprirea ventilatorului
- 1 - setarea debitului de aer scăzut
 - 2 - setarea debitului mediu de aer
 - 3 - setarea debitului mare de aer.
- După utilizare, opriți ventilatorul și deconectați-l de la priza electrică.

Setarea oscilației

- Oscilația unității motorului poate fi setată folosind butonul de control al oscilației. Apăsăți butonul în jos pentru a începe oscilația. Unitatea motorului începe să oscileze dintr-o parte în alta la un unghi de 70 °.
- Pentru a opri oscilația, apăsați butonul în sus.

Reglarea unghiului vertical de înclinare a unității motorului

- Opriți ventilatorul înainte de a regla unghiul de înclinare verticală al unității motorului.
- Setează înclinarea necesară a unității motorului și apoi puteți porni din nou ventilatorul.

ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

- Întreținerea corespunzătoare este baza pentru menținerea eficienței inițiale și a siguranței de funcționare a echipamentului.

- AVERTIZARE!

Înainte de a efectua orice inspecție sau întreținere, opriți ventilatorul și scoateți ștecherul din priza electrică.

- Nu curățați și nu pulverizați apă pe dispozitiv. Curățați capacul dispozitivului cu o cârpă moale umedă. Nu utilizați niciodată agenți de curățare sau solvenți precum benzină, alcool, amoniac etc.! Acești solvenți pot deteriora părțile din plastic ale produsului.

- Depozitați ventilatorul într-un loc uscat, ferit de intemperii, departe de la îndemâna copiilor.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Simbolul pubelei marcate cu x pe produse sau în documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice utilizate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să livrați aceste produse la punctele de colectare desemnate, unde vor fi acceptate gratuit. Ca alternativă, în unele țări, puteți returna produsele dvs. la distribuitorul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane,

care altfel ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare pentru detalii suplimentare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeurii poate duce la penalizări în conformitate cu reglementările naționale.

EN**ENGLISH****STAND FAN****INTENDED USE**

- The stand fan is designed to ensure better air circulation in the room during hot summer days.
- The fan is equipped with 3 gears, adjustable height and the possibility of oscillation.
- There is also a stable anti-slip construction.

Use the device only for its intended purpose. Any other use is considered a case of improper use. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injury caused by such misuse. Remember that this device is not designed for commercial or industrial use. The warranty will not be valid if the device is used for commercial, industrial or similar purposes.





TECHNICAL PARAMETERS





VOLTAGE / FREQUENCY	230 V / 50 Hz	
INPUT	50 W	
SPEED LEVELS	3	
ADJUSTABLE HEIGHT	105 -125 cm	
OSCILLATING ANGLE	right/ left	up/down
	70°	45°
DEGREE OF PROTECTION	IPX0	
POWER CABLE LENGTH	1,7 m	
DIMENSIONS	60 x 60 x 125 cm	
WEIGHT	2,4 kg	

PRODUCT COMPONENTS

1	Hoop	10	Motor cover	19	Internal extension rod
2	Front protective grille	11	Motor holder	20	Locking nut for height adjustment
3	Fan blade locking nut	12	Connecting rod	21	Decorative metal rod
4	Fan blades	13	Gear plate	22	Outer rod
5	Rear grille locking nut	14	Front cover of control buttons	23	Upper part of the fan base
6	Rear protective grille	15	Rear cover of control buttons	24	Lower part of the fan base
7	Motor cover bracket	16	Control buttons	25	Plug
8	Motor	17	Control button holder	26	Soft pad
9	Oscillation control button	18	Power cable	27	Decorative metal cover

EXPLANATIONS OF SYMBOLS

	Read the instructions manual.
	Do not throw away with the normal household waste. Instead, turn to recycling centers in an environmentally friendly way. Please take care to protect the environment.
	The product complies with the applicable European directives and the method of assessing the conformity of these directives has been performed.
	The device must not be plugged into an electrical outlet when making repairs.

	Double insulation protection II. No grounding is required.
	Degree of protection IPX0.
	Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of the packaging materials in municipal waste, but hand them in at a collection point for secondary raw materials.
	A financial contribution for the take-back and its further processing by recycling has been paid for this packaging.

SAFETY INSTRUCTIONS

- **WARNING!** Read these operating instructions carefully before using the device. Familiarize yourself with the device's controls and the proper way to use it.
 - The product is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental incapacity or lack of experience and knowledge prevents them from using the product safely, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Take care of the children to ensure that they cannot play with the product.
 - Before connecting the fan to the power supply, make sure that the voltage in your electrical outlet corresponds to the information on the rating plate.
 - Check the power cord for damage. If it is, have it replaced by an authorized service center to avoid danger.
 - Unwind the power cord completely!
 - The device is intended for use in homes, offices and similar premises. Do not use it in rooms with high dust or humidity, e.g. in laundries or bathrooms, in areas where chemical or explosive substances are stored, in an industrial environment or outdoors. Any other use is considered a case of improper use. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injury caused by such misuse.
 - Do not place the device near open flames or appliances that are a source of heat.
 - Do not place the device on unstable surfaces, such as on a carpet with thick, long fibers. Place the appliance only on a clean, level, dry and smooth surface.
 - Prior to commissioning, make sure that the device is correctly assembled according to the instructions given in this section operating instructions. Do not start the device without the protective grilles properly installed. Use only original parts to assemble the device.
 - Do not cover the device with any objects during operation.
 - Avoid contact with rotating parts of the device. Never push your fingers or other objects through the protective grille when the appliance is connected to the mains. This is especially true when the device is in operation.
 - Never immerse the fan or its power cord in water or any other liquid. There is a risk of electric shock. Clean the device according to the instructions in the "Maintenance and cleaning" section. Any amount of water that gets inside the device can damage it.
 - Make sure that the power cord does not hang over the edge of the table or touch a hot surface.
 - Only operate the device under constant supervision.
 - Do not leave the house during operation. Before leaving, make sure that the device is switched off and unplugged.
 - Always disconnect the fan from the power supply before cleaning it or if you will not be using it for a long time. Never unplug the device by the power cord when it is switched on and your hands are wet or damp. Make sure the power cord is not damaged.
 - Unplug the device by pulling on the plug, not the cord. Otherwise, the power cord or outlet may be damaged.
 - Make sure that the fan is disconnected from the mains before removing the protective grille.
 - In the event of any fault (e.g. unusual noise or burning smell), switch off the fan immediately and disconnect it from the power supply!
 - Protect the fan from dust, steam, sunlight and direct heat radiation!
- (*) Authorized service: The manufacturer's or importer's service department or another person who is qualified, authorized and qualified to perform this type of repair. The stand fan must be handed over to

such a workshop in the event of a repair.

ASSEMBLY AND USE

ASSEMBLY

- The fan is delivered disassembled. Prior to mounting, make sure that all parts of the package are undamaged.
- Do not connect the fan to a power source unless it is completely assembled.
- Assemble and connect the fan base.
- Fasten the outer rod to the fan base with 4 screws.
- Slide the decorative metal cover over the outer bar onto the base and adjust the height.
- Unscrew the locking screw, pull out the inner extension rod and tighten again the locking screw.
- Attach the motor holder to the inner extension rod.
- Unscrew the blade locking nut and the rear guard grille locking nut by turning it counterclockwise.
- Assemble the fan blades
- Place the rear guard on the motor shaft.
- Secure with the locking nut of the rear guard.
- Slide the fan blades onto the motor shaft so that they fit into the corresponding holes.
- Screw the locking blade of the fan blades back on by turning it counterclockwise.
- Attach the front grille to the rear by pressing until the grilles engage around the entire perimeter.
- The fan is ready for operation

DEVICE OPERATION

Setting the speed and switching off the fan

- Place the fan on a flat, dry and smooth surface within reach of an electrical outlet. Plug the power cord into an electrical outlet.
- Use the control buttons to set the air flow rate.
 - 0 - fan off
 - 1 - setting of low air flow rate
 - 2 - setting the average air flow rate
 - 3 - setting the high air flow rate.
- After use, switch off the fan and disconnect it from the mains.

Oscillation setting

- The oscillation of the motor unit can be set using the oscillation control button. Press the down button to start the oscillation. The motor unit starts to oscillate from side to side at an angle of 70°.
- To switch off the oscillation, press the button upwards.

Adjusting the vertical angle of inclination of the motor unit

- Switch off the fan before adjusting the vertical angle of the motor unit.
- Set the required inclination of the motor unit and then you can start the fan again.

MAINTENANCE AND STORAGE

- Proper maintenance represents the basis for maintaining the original efficiency and operational safety of the equipment.
- **WARNING!** Before performing any inspection or maintenance, turn off the fan and remove the plug from the electrical outlet.
- Never clean or spray water on the device. Clean the device cover with a soft damp cloth. Never use cleaning agents or solvents such as petrol, alcohol, ammonia, etc.! These solvents can damage the plastic parts of the product.
- Store the fan in a dry place out of the reach of children, protected from the weather.

ENVIRONMENTAL PROTECTION



The crossed-out wheeled-bin symbol on the products or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please deliver these products to designated collection points, where they will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in penalties in accordance with national regulations.

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: Cixi Xinwang Electric Co.,Ltd.
Sídlo/Seated: Xinpu Industrial Zone, Cixi City, Zhejiang 315322, P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Stojanový ventilátor / Stand fan Strend Pro, 230 V, 50 Hz, 40 cm, 50W, class II
Typ: FS4014C

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
EN 62233:2008

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
LVD 2014/35/EU
RoHS 2011/65/EC

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 21

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 10.11.2021
Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

STREND PRO®

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / LISTA DE GARANȚIE / WARRANTY LETTER

Sériové číslo: Sériové číslo: Sorozatszám: Nr. serie: Serial number:	Dátum predaja: Datum prodeje: Eladás dátuma: Data vânzării: Date of sale:	Podpis a pečiatka predajcu: Razitko a podpis prodajce: Az eladó aláírása és bélyegzője: Ștampila vânzătorului: Seller's stamp and signature:

PODMIENKY ZÁRUKY / ZÁRUČNÍ PODMÍNKY / A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI / CONDIȚIILE DE GARANȚIE / WARRANTY TERMS

SK: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnnej chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevzťahuje na

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

CZ: Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovejte.

Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

HU: Erre a termékre az eladás, illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes körűen kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

RO: Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defecțiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect și citibil. La trimiterea aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

Garanția nu se referă la:

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului
- defecțiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatată deja la vânzare

EN: This product is guaranteed for 24 months from date of sale or removal from storage. All manufacturing defects found during the warranty period will be repaired at no charge. To submit a request for warranty repairs, fill out the warranty card legibly and completely and attach it to the device. Customers pay the cost of transport when sending a device for repairs. Keep the product's original packaging in a safe place.

The warranty does not cover:

- Damage caused to the device during transit or from improper storage
- Malfunctions caused by incorrect operation or maintenance
- Malfunctions caused by product and material wear
- Malfunctions caused by using the device for purposes other than those intended
- Damage caused by tampering or modifications
- Any incomplete work not discovered on the product when it was sold

SERVISNÉ ZÁZNAMY / SERVISNÍ ZÁZNAMY / JAVÍTÁSI BEJEGYZÉSEK / NOTIFICAREA SERVICE / SERVICE RECORDS

Splnomocnený zástupca výrobcu / Zplnomocněný zástupce výrobce/ A gyártó felhatalmazott képviselője /
Reprezentantul împuternicit al producătorului: / Represented by :
Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk